# Hatliches Organ + d.Stadt Hachheim

Dienstage, Donnerstage, Camstage (mitflufte Beilage) Drud u.
Berlag, verantworiliche Schriftleitung: Heinrich Oreisbach Alörsheim Telefur in Geschäftlichen in Socheim Mallendeimerfie Telefon 159

Angeigen : tolten die 6-gespaltene Petitzelle oder deren Raum 12 Ctennig. auswärts 18 Gig., Reflamen die 6-gespaltene Betitzeile 30 Big. Bezugspreis wonatlic 0.95 Km. Politiceffonto 168 67 Franfjurt am Main.

Nummer 129

Dienstag, ben 1. Rovember 1932

9. Jahrgang

# Reichsminister als Preußenkommissare.

Die Ernennung vollzogen. — Für weitere Reformen ein Staatsvertrag Reich-Preußen notwendig.

Berlin, 31. Oftober.

In seiner Eigenschaft als Reichstommissar für das Band Breugen hat ber Reichstangler folgende Ernennungen vorvenommen:

ju seinem Stellvertreter für den Geschäftsbereich des Jinangministeriums hat er den Staatssetretar 3. D. Proleffor Dr. Popit ernannt;

ju feinem Stellvertreter für den Geschäftsbereich des Minifteriums für Candwirfichaft, Domanen und Forften ben Reichsminifter Freiherr von Braun;

zu seinem Stellvertreter für den Geschäftsbereich des Ministeriums für Wissenschaft, Kunst und Bolfsbildung den Universitätsprosessor Dr. Kähler.

In ber tommilfarifden Leitung ber übrigen preufifden Minifterien tritt teine Beranderung ein.

Der herr Reichspräsident hat den stellvertretenden Reichsfommissar für das Land Preusen. Staatsjestrefär 3. D. Oberbürgermeister Dr. Bracht, und den Stellvertreter des Reichsfommissars für das preußische Finanzminisserium, Staatsjestrefär 3. D. Prosessor Dr. Bopiss, für die Dauer ihrer Betrauung mit diesem Auftrag zu Reichsminissern ohne Geschäftsbereich ernannt.

Für das Ministerium für Birtschaft und Arbeit, für das der Bankenkommissar, Staatssekretär Dr. Ernst, und das Justizministerium, für das Oberlandesgerichtsprässident Dr. Anz, später Staatssekretär Höllcher genannt waren, sind also Rommissare nicht bestellt worden.

Mit den obigen Ernennungen kommt die preußiche Bereinfachungsaktion und Verwaltungsresarm nach außen du einem gewissen Abschuß. Intern ergibt sich aber setzt die Aufgabe der Durchsührung. Es wird darauf ankommen, die Borarbeiten dassür die zum 1. Dezember, dem Datum sür das Inkrastreten der Berordnung, zum Abschlüß zu bringen, damit die praktischen Aber serbendung, dum Abschlüß zu bringen, damit die praktischen Ueberleitung sarbeiten dis zum 1. Februar 1933 beendet sein können, wie es in den Paragraphen 13 und 14 der Verordnung vorgeschrieben ist. In den beteiligten Kreisen ist man sich darüber klar, daß die Durchsührung, namentlich nach der personellen Seite din, so gestaltet werden muß, daß Kärten gegen Beamte, deren Stellen durch die Resorm sortsallen, möglichst vermieden werden.

Die durch diese Berordnung ermirkten Resormen erstrecken sich auf die Bereinsachung innerhalb des preußischen Bermaltungsforpers.

Auf die nächfte Ctappe

Waßnahmen einer besonderen Regelung vorbehalten bleiben, die sich aus einer Reuadgrenzung der Juständigkeiten dwischen Reichs- und preußischer Berwaltung ergeben. Der nächste Schrift wird also sein, Doppelarbeit zwischen Reich und Preußischer Berwaltung ergeben. Der nächste Schrift wird also sein, Doppelarbeit zwischen Reich und Preußen zu beseitigen, die ieht m einer Reihe von Ressorts vorhanden ist. Es gibt dasür zahlreiche Beispiele größerer und kleinerer Art. Um nur einige davon zu nennen, wird z. B. der Wetterdienst von zwei Stellen bearbeitet. Alehnlich liegt es bei der Gestütsverwaltung und Pserdezucht und auf vielen anderen Gebieten. Diese Beispiele zeigen schon, wie die Einzelprobleme dabei zu regeln sind.

Für die prassijde Berwirklichung ist aber ein Staatsbertrag zwischen Preußen und Reich noswendig. Vorläusig ift es deshalb aus juristischen Gründen noch nicht möglich, diese Resormen durchzusühren, und es ist anzunehmen, daß man zunächst einmal die weitere politische Entwicklung abmartet

Dafür spricht auch die Tatsache, daß die zuständigen Stellen für die nächste Zeit erst einmal alle Hände voll zu tun haben, um die Resormen durchzusübren, die innerhalb der preußischen Berwaltung in der Berordnung vom 29. Oftober vorgesehen sind.

#### Befprechung Brecht - Ganl - Bracht. Ueber "technijche Einzelheiten" aus dem Leipziger Urteil.

Das preußische Kabinett unter Borsis des Ministerpräsidenten Dr. Braun mird Dienstag wieder zu einer Sizung dusammentreten, um über die weiteren Möglichteiten einer Berständigung mit dem Reich zu beraten. Montag sand eine Unterhaltung zwischen dem Beaustragten der preußischen Staatsregierung. Ministerialdirettor Dr. Brecht, einerseits und dem Reichsinnenminister Freiherr von Bans sowie dem keilvertretenden Reichskommissar Dr. Bracht andererseits statt, in der technische Einzelheiten aus dem Leipziger Urteil erörtert wurden. Es handelte sich dabei u. a. um die Frage der Bertretung Preußens im Reichsrat sowie um Ueberlassung geeigneter Urteilser der Brechten und deit die preußischen Staatsminister und um die Jurverfügungestung von Beamten.

#### Preugens Finanglage.

Eine amtliche Erflärung.

Berlin, 31. Oft. In einer großen nationasszialistischen Tageszeitung im Reich wird von einem Schreiben bes Reichstommissars Dr. Bracht an die Reichsregierung berichtet, in dem auf die erschütterte Finanzsage Breuhens hingewiesen wird.

Bon zuständiger Stelle wird dazu erklärt, daß von besonderen Finanzichwierigkeiten Preußens, vor allem im Hinblid auf den Ultimo, nicht die Rede sein könne. Das erwähnte Schreiben beziehe sich auf die bekannte Lage der Gemeindesinanzen, auf die Dr. Bracht hingewiesen habe. Die Berhandlungen zwischen Reich und Preußen über diese Frage seien noch im Gange.

#### Dreugenfrage und Reichsraf.

Berfassunsschus schon zu Donnerstag einberufen. Berlin, 1. November.

Hür den Reichsrat hat sich infolge der längeren Pause in seinen Beratungen zahlreiches Material angesammelt, so daß die Tagesordnung für die Reichsratssitzung am 10. November außerordentlich umfangreich ist. Sie weist nicht weniger als 25 Beratungspunkte und außerdem 17 Borlagen auf, die den Reichsratsausschüssen zu überweisen sind. Bei den Beratungsgegenständen handelt es sich im wesentlichen um kleinere Borlagen, Beanntenangelegenheiten usw.

Bon politischer Bedeutung ist lediglich ein Antrag des Bevollmächtigten der Aheinprovinz, der die Einberusung des Berfassungsausschusses zur Erörterung der durch die Einsehung eines Reichstommissers in Preusen für das Bersahren im Reichstat geschaffene Cage sordert.

Eine Beratung und Entscheidung über diesen Antrag dürfte sich nach Ansicht der Reicheregierung allerdings erübrigen, nachdem seht der Bersassungausschuß bereits für kommenden Donnerstag einberufen worden ist. Die preußische Staatsregierung dat nämlich der Einberufung dieses Ausschusses zum 10. Rovember widersprochen und einen früheren Termin verlangt. Daraushin wurde der 3. Rovember sestgesetzt.

#### Freitag Oberprafidenten:Ronfereng.

Reichskommissar Dr. Bracht hat die preußischen Oberprösidenten und Reglerungspräsidenten für Freitag, den 4. November, zu einer Sitzung im preußischen Innennknisterium eingeladen. Die Tagesordnung soll erst zu Beginn der Besprechung bekanntgegeben werden Derartige Konferenzen haben auch disher schon wiederholt stattgefunden.

Reben einer Aussprache über die politische Cage dürste der Zweck der Jusammenkunst vor allem in einer Etörlerung der sich aus der Reuregelung der politischen Berhältnisse in Preußen und der Berwaltungsresorm ergebenden Fragen bestehen.

#### Raubüberfall auf Geldiransport.

Ein Bantbote erichoffen. — Berbrecher entfommen.

Erfurt, 31. Oftober.

3mei Boten ber hiefigen Filiale ber Deutschen Bant und Diskontogesellschaft hatten von der Reichsbank 50 000 Mart abgeholt und befanden sich auf dem Wege zur Deutschen Bank

Kurz vor deren Eingang sprangen plöhlich aus einem vor dem Bankgebäude haktenden Krastwagen mehrere Männer heraus und gaben ohne irgendeinen Unrus auf die Bankbeamten zahlreiche Schüsse ab. Einer der Boten sank soson der andere erhielt einen schweren Banchschuss. Die 50 000 Mark waren in einer Kiste verpack, die zur Erde siel. Die Känber wollten sich der Kiste bemächtigen, wurden sedoch durch das Dazwischenspringen eines Berkehrspolizisten daran gehindert. Die Käuber bestiegen schleunigst ihr Luto, das eine hamburger Nummer zeigte, und suhren in schnellsem Tempo davon.

Der Bolizeibeamte feuerte aus seiner Bistole sieben Schüsse hinter dem Krastwagen her und verlette dabei den Beisahrer.

#### Noch ein Banfraub.

Bad Doberan, 31. Oft. Der Leiter ber hlesigen Agentur der Rostoder Bank, von Iven, der in seinen Geschäftsräumen gleichzeitig eine Zigarrenverkaufsstelle unterhält, wurde bewußtlos und aus einer Kopswunde blutend vor dem offenstehenden Gelbschrank in seinem Büro aufgefunden. Als von Iven nach Stunden das Bewußtseln wiedererlangt hatte, berichtete er, daß er von einem etwa 30jährigen Manne, der Zigaretten im Laden gekauft hatte, wedergeschlagen worden sei. Der Räuber hat dann alles im Schrank besindliche Bargeld, annähernd 5000 Mark, zusammengerasst und ist damit unerkannt gestoben.

#### Raufhaus nuter Tranengas.

hamburg. 1. Nov. Unbefannte Täter warsen in die Berfauseräume des Einheitspreisgeschäftes Chape eine Anzahl Tränengasbomben, durch die die Berfauseräume völlig unter Gas geseht wurden, io daß Publikum und Berkausepersonal stückten mußten und der Berkauf sür eiwa zwei Stunden unterbrochen wurde.

#### Suddeutschland und der Preugentonflitt.

Rach den Neipziger Spruch im Geiste des Bersicherungen, den Leipziger Spruch im Geiste des Berständigungswillens durchzusühren, hatte man zunächst die leise Höffnung sassen dem Keich und der preußischen Regierung eine Entspannung eintreten werde. Aber schon die solgenden Tage warsen Reif auf diese zage Annahme, und nach den Geschehnissen seiner Mitteilung des Ministerpräsidenten Braun war zur gleichen Stunde, als er die Unterredung mit dem Reichspräsidenten Hindenburg hatte, der Preußische Staatsanzeiger schon ausgedruck, der die Berordnung über die Muslösung des Wohlsahrtsministeriums enthielt. Bon preußischer Seite wird diese Borgehen als im Widersprück este mird diese Borgehen als im Widerspruch stehend zur Erstärung einer loyalen Zusammenarbeit ausgesaßt. Auch die Ernennung von weiteren Kommissaren sur Preußischen Kierpruchs der preußischen Regierung, die geltend macht, daß die Dietramszeller Rotverordnung, auf die der Reichstommissasseller Rotverordnung, auf die der Reichstommissasseller konnerordnung von des Landes er gierungschen Berordnung gibt. Es scheint, daß ein neuer Prode hor den Berordnung gibt. Es scheint, daß ein ne uer Prode hor den Berordnung gibt. Es scheint, daß ein ne uer Prode bo or dem Staatsgerichtskassen der vollendeten Tatsachen, die der Reichstommissassen dies der Reichstommissassen der das gerichts daß er vollendeten Tatsachen, die der Reichstommissassen ist, trot der vollendeten Tatsachen, die der Reichstommissassen und kreußen inzwischen schaft.

lleber die Unterredung zwischen Hinden burg und Braun, an der auch Reichstanzler von Bapen teilnahm, sind inzwischen über das dürftige amtliche Kommunique hinaus Einzelheiten durchgesickert. Braun bestritt, daß die Rosmendigkeit, in Preußen öffentliche Ruhe und Ordnung herzustellen, heute noch vorliege, genau so wenig wie am 20. Juli, Wenn der Reichskommissar diese Aufgabe in drei Monaten nicht lösen konnte, so werde er sie auch in Zutunst nicht lösen. Der Kanzler soll dieser Auffassung des preußischen Ministerpräsidenten widersprochen und erklärt haben, daß die Roswendigkeit eines Keichskommissar sür Preußen mehr denn se gegeben sel. Eine Einigung zwischen beiden Auffassungen war nicht zu erzielen, auch dann nicht, als Braun darauf hinwies, daß die seht von der Kommissariatsregierung durchgeführten Maßnahmen verwaltungsorganisatorischer Art mit der Sicherung von Ruhe und nung nichts zu tun diesen und eine Ueberschreitung der

e...em Reichskommissar zustehenden Kompetenzen darstellien. Braun verlangte serner einen ungehinderten Berkehr der preußischen Staatsregierung mit der Beamtenschaft. Auch in dieser Frage soll Bapen eine ablehnende Haltung eingenommen und erklärt haben, er könne sich in der Durchsübrung der Exekutive nicht behindern lassen, hier hat offendar der Reichspräsident eingegriffen und die Aufnahme von Berhandlungen angeregt. In der Tot sind solche Belpreschungen inzwischen eingeleitet worden.

Dit der größten Aufmertfamteit und, wie aus amt lichen Berlautbarungen hervorgeht, mit Besorgnis verfolgt man in den süddeutschen Ländern den Konstitt Preußen— Reich. Hatte man nach der Münchener Rede des Reichskanzlers geglaubt, einer gewissen Beruhigung Raum geben zu bürfen, so ist jeht ein empfindlicher Rückschag erfolgt. Bayern, Württemberg und Baden haben sich und ben Reichspräsidenten gewandt. Dieser hat der baperischen Regierung durch den Reichstanzler eine Antwort übersandt, die kelöntlichen inder aber Die befanfligen follte, aber biefen 3med mohl verfehlt haben dürfte. Wie aus München gemeldet wird, ift felbst in jenen baperischen Regierungstreisen, die glaubten, immerhin auf eine gemiffe Berudfichtigung bes Gubens bei Durchführung von Reichsreformplanen rechnen zu dürfen und deshalb eine abwartende, gemäßigte Haltung gegenüber Papen zeigten, die Empörung nicht gering. Die Reichsregierung hat, obwohl sie sich barüber klar sein mußte, daß ihre preußischen Blane megen ihrer Ronfequengen für die anderen Bander im Suben ftartfte Beachtung Kinden, ben Landerregierungen feinerlei Mitteilungen gemacht. Das Berhältnis zwijchen ber Reicheregierung und ben fübbeutschen ganbern hat burch biefes Borahen erneut eine Spannung erfahren. bagerifche Linifterprafibent Dr. Selb erflarte auf einer Wahlkundgebung in Würzburg am Sonntag, der Reichstommisser habe mit der Besehung von preußischen Ministerien die Grenze seiner Besugnisse nach der Entscheidung des Staatsgerichtshofes bereits überschritten. Die Aushöhlung ber Landerrechte Schaffe biefelbe verberbliche innenpolitische Spannung wie eine Berpreugung bes Reiches. Ms erfte und vordringliche Rotwendigfeit einer Berfaffungereform fei festzustellen, welche Brenge ber Urtitel 48

in seiner Anwendung habe.

Bas die Haltung der württembergischen Reglerung angeht, so liegt eine offizielle Stellungnahme noch nicht vor. Es wird aber versichert, daß gewichtige Persönlichtelten des Kabinetts das Borgehen des Reiches ähnlich beurteilen wie Bayern. Besonders die Ernennung des Staatssetretärs Dr. Bopitzum Reichsminister und kommisserichen Leiter des preußischen Finanzministeriums milse dei den Bändern schwer verstimmen, sei doch Popitz der Mann, der bei den seweiligen Regelungen des Finanzmusgleichs zwischen Keich und Ländern extrem unitaristische Ziele versolgte. Man ist in Württemberg ebenso wie auch in Baden der Aussalien, daß die Länder nicht nur das Recht, sondern geradezu die Bilicht baben, die Borgänge in

Berlin mit großter Mujmertjamfeit gu verfolgen, ba bie Entwidlung allgu leicht gu Eingriffen auch in die Rechte anderer gander führen fonnte.

Run ift - nach Geichehenem - ber Bertrauensmann ber Reichsregierung für Gubbeutschland, Legationerat von Bersner, damit beauftragt worden, dem bagerifchen Ministerprafidenten Mitteilungen über die Reformen gu machen. Ob man bamit die Berftimmung beseitigen fann, ift sehr fraglich. Sollte die preußische Staatsregierung die Einberufung des Reichsrats verlangen, so murden fich, darüber besteht wohl taum ein Zweisel, die füddeutschen Regierungen anichließen.

"Mag der Uppell ber füddeutschen Regierungen an den Reichsprafidenten einen materiellen Erfolg haben oder nicht, bie moralischen Rudwirfungen bes neuen Affronts gegen bie Länder werden zu spüren sein," so schreibt die Frank-furter Zeitung. Im Interesse des Reiches und der Wieder-beruhlgung des innerpolitischen Lebens wäre bringend zu wünschen, daß die Reichsregierung por weiteren Schritten die Fühlung mit den suddeutschen Regierungen nicht außer Acht lagt. Gerade im Guben ift man gu Folgerungen geneigt, an die ber Reichstangler felbft mohl nicht bentt.

# Ankurbelung in der Wirtschaft?

Wie man immer auch zu dem Wirtschaftsprogramm ber gegenwärtigen Reichsregierung fieht; es ift in jedem Falle begriffensmert, wenn eine Belebung der Wirtichaft feststellbar ift. Berichiedene ftatiftische Ungaben der legten Beit laffen eine folche Belebung erhoffen. Dabei barf aber nicht überfehen merben, daß auch in biefer Statiftit Tehlerquellen liegen.

Bei ber Erörterung, ob eine Birtichaftsbelebung ftattfindet oder nicht, ift ber lette Wochenbericht des Inftitute für Konjuntturforichung von Bedeutung. Ueber die Bunahme des Beschäftigungsgrades in ber Induftrie wird darin mitgeteift:

Seit einigen Monaten ichon traten immer mehr Ungeichen bafür auf, daß die deutsche Birtichaft bem tonjuntiurellen Tiefpuntt der Beichäftigung febr nabe fei. Roch bis August tonnte man zwar nicht eindeutig feststellen, daß bie Beichäftigung tonjuntiurell überhaupt nicht mehr gurud-gebe; boch hatte fich bis zu diefer Zeit das Tempo des Rudganges gang erheblich verlangfamt. Im September nun scheint nach allem, mas bisher darüber befannt ift, ein aboluter Stillftand im Beichäftigungerudgang eingetreten gu fein. Die Ergebniffe ber Rrantentaffenftatiftit, bie bier

über umfaffende Austunft für die Besamtwirtichaft geben tonnten, liegen für Ende September noch nicht vor. Rur Die Statistiken über die Beschäftigung in der Industrie besagen, daß sich die industrielle Beschäftigung im September jogar etwas gebessert hat.

Die Befferung der Beichaftigung hat zwar nicht alle Induftriegmeige gleichmäßig erfaßt; fie ift aber por allem beshalb bedeutiam, weil in den letten Jahren dauernd bie Beschäftigung von August auf September gesunten ift. Denn die jahreszeitlichen Krafte, die den Bang der Beichäftigung bestimmen, brangen von Geptember an jum Rudgang Eine tatjächliche Besserung in dieser Jahreszeit muß also konjunkturell um so höher bewertet werden.

Undererfeits darf das Ergebnis eines Monats nicht überichant werden. Es tann von Zufälligfeiten, die gum Teil auch in der ftatiftischen Erfaffung liegen, abhängen. Daß biefe Zufälligfeiten ber ftatiftischen Erfaffung diesmal aber kaum eine große Rolle spielen, zeigt sich darin, daß die beiden voneinander völlig unabhängigen statistischen Quellen, die über die Beschäftigung in der Industrie Aufichluß geben, die Statiftit ber Gemertichaften und Die Induftrieberichterstattung, übereinftimmend das gleiche aus

Rach den Berechnungen des Instituts für Konjunkturforschung auf Grund ber Angaben ber Gemerkichaften maren von je 100 Mitgliedern Ende August 46,3, Ende September 47,5 voll beschäftigt. Die Jahl der Bollbeschäftigten entspricht etwa der Jahl der geleisteten Arbeitsstunden, weil bet der Errechnung dieser Jahl die Arbeitszeit aller be-



Bifdofsweihe in Bagern.

In Eichftatt in Bagern fand die Beihe bes neuen Bilchofs Graf Prenfing ftatt. Unfer Bild zeigt von lint nach rechts: ben Bifchof von Burgburg, den neuen Bifchof von Eichstatt und den Bijchof von Baffau beim Berlaffen der Kirche.

ichaftigten Arbeiter nach Möglichteit berüdlichfigt mirb. Die Bahl ber geleifteten Acbeitsftunden hat alfo nach ber Bemertichaftsftatiftit von Ende Auguft bis Ende September um 2,6 vom hundert zugenommen. Rach der gleichen Quelle ift die Bahl ber in ber Induftrie beschäftigten Arbeiter in berfelben Zeit um 1,1 vom hundert geftiegen. niffe ber Induftrieberichterftattung lauten im gleichen Ginn. Much nach biefen Bablen mar im Monat September bie Bahl ber in ber Induftrie geleisteten Arbeitoftunden größer als im August. Sie ist von 34,8 vom Hundert der Kapa-zität auf 35,9 vom Hundert gestiegen. Das bedeutet — von August aus gerechnet — eine Steigerung um 3,2 vom Hun-dert. Ebenso wie die Gewerkschaftsstaristis dies andeutet, hat fich auch nach ben Angaben ber Industrieberichterfiattung die Bahl ber Beichäftigten meniger ftart als die Bahl ber geleisteten Urbeitsftunden erhöht; fie hat nämlich nur von 4,3 vom hundert der Kapazität auf 41,8 vom hundert, also nur um 1,2 vom hundert zugenommen.

So wird man benn in ber Tat in ber Entwidlung ber Beschäftigung von August auf September Die ersten Unzeichen einer fonjuntturellen Befferung erbliden burfen, die auf zwei Urjachenfomplege zurudgehf: einmal auf die Unregungen, die ber Produttionswirtichaft von der großeren Biderstandsfraft der Robstoffmartte guteil geworden find, und zweitens auf die Birtungen ber Berordnung gur Bermehrung und Erhaltung der Arbeitsgelegenheit vom 5. September 1932, die am 15. September in Kraft getreten ist. Selbstverständlich ist es unmöglich, die tatsächlich eingetretene Besserung der Beschäftigung seder einzelnen dieser Urfachen zahlenmäßig zuzurechnen.

Allerdings darf man bei den Erwartungen für die kommenden Monate nicht außer acht lassen, daß schon im Otto-ber, vor allem aber gegen Ende des Jahres, allein aus Gründen der Jahreszeit (Baugewerbe usm.) die Beschäfti-gung zu sinten psiegt. Die tonjuntturelle Besserung kann bann nur noch insofern mirtfam merben, als fie ben faifonmäßigen Abstieg mehr ober weniger ftart bremft. Dies gilt por allem, wenn man nicht nur die Beschäftigung ber Induftrie, sondern die Gesamtbeschäftigung der Birtschaft, also auch der Landwirtschaft, des Berkehrsgewernes ulw. mit ins Auge faßt, d. h. die Beschäftigung, die das Auf und Alb der gefamten Arbeitslofigfeit bestimmt. Bie fich die Beichaftigung im einzelnen entwidelt hat, wird burch folgende Tatfachen gefennzeichnet:

1. In den Produttionsguterinduftrien ift die Beschäftiaung im September nicht weiter gurudgegangen.

2. In ber Bauwirtichaft bauert die Salfonbelebung fan ger als in ben Borjahren an.

3. In den Berbrauchsguterinduftrien ift die Beichaft gung gum Teil nicht unbetrachtlich geftiegen.

4. Die Zahl ber geleisteten Arbeitsstunden bat stärker zugenommen als die Zahl der Arbeiter, so daß in eines Reihe von Industriezweigen die katsächliche Arbeitszeit erhöht

# Lotales

Sochheim am Main, den 1. November 193

## Allerheiligen — Allerfeelen

Die Blätter fallen. Ein Blatt nach dem anderen ich fich von Baum und Strauch und freiselt zur Erde hernieder Gleich dem Blatte verweltt und erftirbt nun aber aus mehr und mehr alles andere Leben rings um uns her. Fab gran und öde find bald die Wiesen, düster und leer erscheiß der Acker, kahler und trübseliger dunkt uns der Wald. Do find jo recht die tennzeichnenden Tage des Uebergange bom herbft in ben Winter.

In diefe Beit des Belfens und Sterbens in der Rats hat die Kirche das Gedenken an die Berftorbenen gelest leitdem im Jahre 998 Abt Odilo von Elugny in allen Bene dittinerklöftern ein allgemeines Seelenfest am 2. Rovembet aufgebracht und Papft Johann XIX. es 1006 für die gant fatholische Kirche eingeführt hat. Dem Fest Allerfeeles wurde später das Fest Allerheiligen für den 1 November der Gehen aller heiligen und Märthrer hinzugesügt. Diese bei dem Tage sind firchlicken Ursurrens die Bröude geher der den Tage find firchlichen Urfprungs, die Brauche aber, be fich in Deutschland an diese Tage gehestet haben und bei Pflege und Beruhigung der Seelen Berftorbener gelten, sind unvertennbare lleberbleibiel heidnischen Blaubens, per

brämt nit christlichen Zutaten. Im Freien und in den Häufern ist an diesen Tages alles voll von Geistern und Seelen, und man muß sich seb in acht nehmen, fie nicht zu verlegen. Benn es abends but fel wird, fut man gut, sich nicht ins Freie zu wagen; be halb wird auch por der Abenddammerung das Bieh heim geführt. In den Wohnungen aber macht man alles sum Empfang der unbeimlichen und doch willtommenen Gast fertig. 211s Bafte namlich durfen die Geelen am Allerfeelen fest für kurze Zeit ihre alte irdische Heimat wieder aufsuchen und werden selbst aus dem Fegeseuer entlassen. Gloden läuten verkündet am Allerheiligentag den Augenblick beisem Gestbesuch der Seelen.
Eine allgemeine Sitte in den tatholischen Gauer Deutschlands ist das Schmüden der Gröber auf den Friede

hösen für die beiden Gedenktage. Auf den Armenseelenabend tommen alle in das Dorf, wo sie geboren sind und wo ihr Eltern und Geschwister ihre Ruhestätte haben, wenn sie nur irgendwie in der Nachbarschaft dienen oder verheiratet sind. Allies geht auf den Kirchhof, wo die Gräber mit Weihwasserbesprengt werden. Abends werden Lichter auf den Gräberschaft gegenstindet. Auch im Gentle bei bei den Gräberschaft gegenstindet. angegundet. Auch im Saufe brennt man Kerzen, die aff herdfeuer angegundet werden, und verwendet babei in besondere die Lichter, die auf dem Kirchhof übriggebliebes find. In Tirol fiellt die Hausfrau am Abend des Litter heiligenfestes für die armen Seelen im Fegeseuer ein "St. lenlichtlein" auf den Tisch. Für die Seelen, welche die "to Bein" leiden, wird im Stubenofen ein tüchtig-s Feuer de

In allen diefen Gebräuchen mischen sich heidnische und firchliche Ueberlieferungen; es find Dant- und Guhneopft und zugleich Bittopfer. Alles das foll die Geelen erfreut ihnen Erquidung, Barme und felbft Erlöfung bringen.

Ms Ueberbleibfel eines heibnifchen Guhne- und Dant opfers kann man besonders die Anschauung deuten, daß wie alle Gäste auch die Seelen der Berstorbenen Bewirtung und Speisung verlangen. Solche Opfergaben sind auch bei der Allerieelenteite bestellt in der Defendere bei der Berstorbenen und bei der Berstorbenen Bewirtung und der Berstorbenen bei der Berstorbenen bei der Berstorbenen Bewirtung und der Berstorben Bewirtung und der Berstorbenen Bewirtu Allerjeelenfeier häufig in Spenden an Lebende, namentlie an Urme und Kinder, übergegangen und haben oft die Form besonderer Allerseelengebate angenommen, die vielsach besichet oder erbettelt werden. Diese Seelenbrote bilden mass derorts die vorgeschriebene Festspeise. Im Flämischen beides, daß jedes Seelenbrot, das man esse, eine Seele aus den Vegelegier hefreie Wegefeuer befreie.

Affunta und Lore.

Roman von Wolfgang Remter,

Da ftimmte ber Oberftleutnant lebhaft bei. "Gewift, du haft vollkommen recht. Hermann ist ein braver, tilchtiger, lieber Mensch, ein Chrenmann durch und burch, so wie ihn uns Rat Kuhn schon vor langem geschilbert hat. Run, er soll uns willfommen sein."

In Dieje legten Worte hinein fchrillte Die Sausglode. Frau Manzoni marf einen Blid auf die Uhr. Es war breiviertel auf zwölf.

Ich glaube gar, da ist er schon," lächelte sie. Er war es. Hermann fand also Manzonis schon vordereitet. Ussunta war nirgends zu sehen, das Dienstmädchen führte den Besuch in das Wohnzimmer.

Als herr Manzoni in dem Befucher nun wirklich hermann, dazu noch in feierlichem Schwarz, erkannte, ba marf er seiner Frau einen ichalthaften Blid zu, bann ging er hermann mit ausgestredten Sanben entgegen.

"Lieber Freund!" rief er, "es bebarf zwijchen uns nicht pieler Worte. Mama und ich wiffen ober beffer, ahnen alles. Gie wollen uns unferen Connenschein entführen? Richt

"Berr Oberftleutnant!"

Bermann war von ber Anrede bes Oberftleutnants fo fiberrascht, bag er im Augenblid nichts mehr zu sagen ver-

Herr Manzoni fuhr lachend fort: "Mich hätten Sie liber-rumpelt. Mama nicht. Miitter haben eben für solche Sa-chen ein feines Auge. Allso, um es turz zu machen, hermann, fei uns willtommen, wir fonnten uns feinen lieberen und braveren Schwiegeriohn wünschen."

Mit biefen Worten umarmte der Oberstleutnant Bermann, dann schob er ihn der Frau Oberstleutnant zu.

"Berr Oberftleutnant, gnabige Frau, wie bante ich Ihnen für die Gute. Gie machen es mir leicht. Ja, ich liebe Affunta und hatte bas Glud, auch die Liebe Ihrer Cochter gu erringen. Es wird mein vornehmftes Streben, meine beilige Pflicht fein, Affunta bas Leben fcon gu gestalten, fo mie fie es in ihrem Baterhause gewöhnt mar."

Er wollte Frau Mangoni die Sand tiffen; diefe aber gog ihn fanft zu sich hinauf und füßte ihn auf den Mund. "Bor allem, lieber hermann," fprach fie ichlicht, "feine Formlichteiten mehr zwifden uns, wir gehören nun gang ausammen. Doch jeht will ich Affunta rufen, fie hat, bente ich, in biefer Sache auch ein Wortchen mitzureben."

Gie mußte nicht lange fuchen und rufen. Mit flopfenbem Sergen wartete das Madchen im Rebengimmer.

"Assunta," sprach der Oberstleutnant, "hier ist ein Herr, der mit die ein ernstes Wort zu reden hätte." Schon war Assunta ihrem Bater um den Hals gefallen. "Ich habe ihn lieb," raunte sie ihm zu.

Run führte die Frau Oberstleutnant Assunta Sermann Bu, legte beiber Sande ineinander und fprach: "Da, liebster hermann, übergeben wir dir unfer einziges Kind, mache es gliidlich und werbe gliidlich. Wir tennen feinen anderen Bunich. Ein bifichen Rachficht wirft bu haben miiffen, Affunta ift fehr verwöhnt worden, wie es nun einmal bei einzigen Rinbern fo geht."

"Aber, Mamal" rief das errötende Mädchen, "wie stellst

du mich hin?" "Stimmt schon," lachte herr Manzoni, "stimmt gang genau, Mama hat schon recht. Berwöhnt ist sie und ein

wenig eigensinniges Köpfden hat sie auch."
"Nun hört aber auf," rief Assunta mit gemachter Entrüstung. "Ihr zählt da meine schlechten Gigenschaften auf, und zum Schluß will mich hermann gar nicht mehr."

Dermann tüßte Assunta und sprach lachend: "Das glaubst du wohl seibst nicht."

Das war wieder ein Glüdstag für das Saus Manzonl, nicht minder aber für hermann. Er mußte natürlich gum Mittageffen bleiben, und mahrend zwei junge, frohe Menichen fich felig ben allerschönften Stunden, ba fie nun ihre Liebe aller Belt zeigen durften, hingaben, faben die El-tern voll Rührung das Glud ihres Kindes, und die Erinnerung an fern liegende Tage ihres Brautstandes, da fie felbst jung und gludfelig gewesen waren, murbe mach, wie nie zuvor in ihrem Leben. Seute wurden fie beibe in ihrem Rinbe wieber jung, und por ihrer Geele ftanben jum greifen nah die Zeiten, da auch für fie die Rofen blühten.

Bon ber Frau bes Saufes verftanbigt, tamen nun bie Dienstboten, die Romin, das Zimmermadden und ber Sausburfche, und aus dem Munde biefer einfachen Mensche empfing das junge Paar die ersten Gliid- und Segen wüniche.

Bahrend des Effens fragte Affunta: "Sermann, mas werbe ich beine Mama kennen lernen?"

ten Urlaub, dann will ich für einige Tage heim. Wenn be dann mittommen tonntest?"

Statt Affunta fprach Frau Manzoni: "Das ginge gon gut. Papa und Affunta werden bich begleiten, Sermatti-"Gehr gerne und selbstverständlich," versicherte be-Oberstleutnant. "Das ist entschieden die beste Lösung.

abgemacht, Affunta und ich fahren mit dir nach Bozen."
"Das wird herrlich," jubelte Affunta, "wenn nur fo Weihnachten mare."

"O du Ungeduld!" rief Frau Manzoni lachend, "1135 fannst du es schon wieder nicht erwarten."

Sonst murben noch feine Fragen ber Butunft erörfert bie beiben gliidlichen jungen Menschen lebten gang der Gtunde, und die Eltern ließen sie gewähren . . .

Bie es nun einmal in fo fleinen Städten geht, im 96 laufe des Nachmittages wußte man schon fast überall von be neuesten Berlobung.

Richter Graß erfuhr bavon schon gegen brei Uhr. 61 Tam ins Zimmer Dr. Hagens.

"Hagen," rief er, "wir können dem Rastdicker grats" lieren. Die Berlobung mit der schönen Manzoni ist schöfig und fertig, komplett und perfekt, um schön deutsch zu iprechen.

"Bas du fagit, woher weiß du's?"

"Unser Amtsbiener, ber Berger, ber bekanntlich alle sieht und weiß, was in bem lieben Brigantium vorgeht, ben Raftbichler ichon um halb zwölf in Gala, Bratente und Sylinder, in die Römerstraße hinausgehen sehen, leiter ersuhr er auch zu welchem Zwede, der von vornheiter war. Rasibichter ist dann sa wirklich nicht zum Este getommen."

(Fortsehung folgt.)

and M tampfe Männe Brab f treue p threr 5 er an igen, Echönh bers ( periöhn berhang

ahres

Tauer

wegt n

ie lest Säume, mert b nd am amern, taunen ich ist etill ift orben, Rag er m nov dinfen. elt alle ett gebe en lett eits bir

Corfreni

beihnad

her ba

tanten,

ergeifen

penbet, Monat : 1 Slove ugestell tte Go gus. Sinter | andmai ot Ma leht I tr Belg on Bet telfach erfüll

= Tag

er Ruhe

arbeit le De perben anbmer hten f den B Bennig Sisher b Menniger

ftattun augert Jon no (Fort

age, 211 2110 tann ammeli Shub

Bah Siegen bit Mo Sie .. Be

abeil" Da ur Jond. " nun, alt ande Rejerl."

Mit Deimmel sucht do eber das dafür for

dimmer

kin Rad ders Zim

Der Welttrieg hat den beiden ernstesten Tagen des Jahres eine erhöhte Bedeutung und einen vertieften Instalt gegeben. Hunderttausende von Gräbern der tapseten Sohne des Boltes umgibt an diesen Tagen der Geist der Irauer des ganzen Boltes. Dankbar und schmerzlich beswegt weilen die Gedanken der Ueberlebenden bei ihnen. Die ichmergbewegten Gebanten eilen binaus über Lander und Meere, nach allen Himmelsrichtungen, wo in blutigen Rämpfen deutsches Blut fremde Erde trankte deutsche Ranner in den Wogen des Meeres ihr unauffindbares Frab fanden. Wo fie zu erreichen find, bringt Liebe und Treue gern Opfer, um zu ihrer letten Ruhestätte zu eilen und ihrer zu gedenken. Und doch liegt in all dem Schmerz, ber an diejem Feiertage wieder aufbricht, in diefer gewal-igen, gemeinsamen Trauer um verlorene, geliebte Menhen und Bruder, ein troftvoller Gebante, eine erhabene Schönheit, eine zwingende Macht, ber Gedanke ber Treue ibers Grab hinaus, die Schönheit vielatvoller Liebe und die beriohnende ausgleichende Wirtung gemeinfamer Leiden!

(and

November.

Des Jahres busterste Tage kommen. Grau und wolken-berhangen ist der Himmel. Wie ein Leichentuch breitet lich die Rebeldede über die Erde. Ein kalter Wind rafft die letzten Blätter von den Heden. Entlandt stehen die Jume, schaurig kahl. Dedherbst ist es geworden. Hinter ihm auert bereits ber Winter. Sturm grault in fcwarzen Rachten and Morgen liegt es weiß über den Biefen und auf ben achern, und in ben Strafen ftampfen bie Menichen burch traunen, nassen Schneematsch. Unendlich armselig und unwirt-bist efröstelnde, des letzten Schmudes beraubte Natur. Still ist es ringsum. Jeder Ton ist verllungen, jeder Laut erstorben, jeder Farbenstrahl erloschen. Das ist der November. Nag er es auch gut meinen mit uns und uns noch ein beitere, freundliche iTage schenften: sonnige Stunden Rovember find nur ein letter Grut, ein lettes Abichied-Binten. Das Jahr geht ichlafen.

Das Bergeben in ber Ratur mahnt an bie Berganglichtt alles Irdicken, an den Tod. Allerheiligen - Allerfeelen leht am Eingang des November. In Ehrfurcht und Danlbartit gedenken wir der Toten und schmüden ihre Grabhügel mit in lehten Blumen. Am Ausgang des Wonats beginnt bestilts die Abventszeit und damit die Vordereitung und die Vo beihnachten. Wer hatte ba bie mabre Chriftstimmung in fich, 

- Bauernregeln vom Rovember. Die Bauernregeln find m Rovember natürlich gang auf ben bevorstehenden Minter ingestellt. Go beißt es: Bluben im November die Baume ufs neu, mahrt ber Winter bis gum Mai. — Fällt der The Schnee in Schmut, por strengem Winter fundet er Schut. Ober: Maria Opferung flar und hell, macht ben Winter ftreng ohne Fehl. Ein wichtiger Winterherr ift fur ben andmann feit alters ber Sl. Martin. Bon ihm wird gelagt: Det Martini weißen Bart, wird der Winter lang und hart. Sieht Allerheiligen in einer Pudelmüße, so ist St. Martin er Belg nichts nühe. Der Martinitag war ehebem auch sonst den Bedeutung sur des Landvoll. An diesem Tage traten selsch nene Abmachungen in Araft, neue Berträge waren derfüllen, Jinsen zu leisten und anderes. Das Kennzeichen zuges ist einem alten Brauche entsprechend die Martins-3m bauerlichen Leben bebeutet ber Rovember eine Beit er Rube. Auf den Felbern hat ber Landmann nur noch wenig B arbeiten. Er ichaut jeht im Sauswesen nach bem Rechten. Die Merkzeuge, die monatelang ftart hergenommen wurden, betben ausgebessert und verwahrt. Da und bort tut ber Schwenzer not, wenn Schnee und Ralte nicht Schaben an-

- Bergutung für nicht abgefahrene Fahrtarten. Die Sauptverwaltung ber Deutschen Reichsbahn wird ihre fami-igen Berfehrsämter anweisen, funftig auch Betrage von 20 Fennig an für nicht abgefahrene Fahrfarten zu vergüten. Ihren beständ nur die Borschrift, daß Beträge ab 50 Reichsbenigen zurückezahlt wurden, wenn ein Anspruch auf Rückstellung vorlag. Die neue Mahnahme erfüllt einen oft kührerten Wunsch. Die Reuregeiung wird wahrscheinlich von vor dem 1. Dezember in Kraft treten.

-r. Der Main lieigt. Durch ben anhaltenben ftarten Regen ber leiten Tage erhalten bie Bache und Gluffe große Baffermengen zugeführt, bie überall ein Steigen ber Flug-läufe jur Folge haben. Bom Untermain wird bereits ein Steigen bes Bafferftandes um einen Meter gemelbet, und bas Ueberfluten ber Flugufer ift nabe gerudt. Am Montag wurden die Wehre etwas gelichtet. Ein ausgelprochenes Sochwasser ist jedoch nicht zu erwarten, sofern die Riederschläge nicht in dem bisberigen Ausmaße anhalten sollten. — In ben beutschen Mittelgebirgen ift bereits Schneefall eingetreten, fo aud im Sochtaunus, wo bie Schneegrenze ziemlich weit herunterreicht. Doch bat ber Gonee noch feinen Beftanb.

- r Deffentliche Sammlung. Der Berein für deutsche Kriegegraberfürforge hat die Genehmigung erhalten, am 1., 2. und 20. November für die Erhaltung der Kriegegraber im Auslande auf Strafen, Plagen, Friedhöfen und in Saufern zu fammeln. Auch in biefiger Stadt wird zu biefem Zwede eine Cammlung veranstaltel werben. Mehre Damen haben fich in loblicher Beife ehrenamtlich zur Berfügung gestellt und werben mittelft Cammelbuchfen an ben genanntem Tagen die Spenden in Empfang nehmen. Diefelben find burch Armbinben legitimiert.

Lohnt Deutider Geibenban, herr Rechtstonfulent R. Rieger in I. schreibt : "bie Wirtschaftliche Bebeutung bes Seidenbaues in Deutschland ift schon bes gunftigen Rlimas wegen allen anderen Seidenbautreibenden Ländern bei weitem voraus. Wie heute noch fo viele, fo ftand auch ich im Früheren bem jungen Deutschen Geibenbau migtrauisch gegenüber. Meine vor längerem ausgeführten Buchten belehrten mich jedoch eines anderen. Wo ein Wille ift auch ein Weg. Die Geibenraupengucht ift einfach und gewinnbringend. Leute jeden Standes, Rentner ufm. tonnten fich mit bem Geidenbau eine gute Ginnahme verschaffen. Darum Deuischer Bollsgenoffe lag bid burd Miesmacherei nicht abhalten bid bem werteschaffenben Geibenban zu guwenden, auch bu wirft an bem ficheren Gelingen beine belle Freude haben. Es ift mir im Rahmen biefer Beilen bier nicht möglich ausführlicher über ben erfolgreichen Geibenbau ju berichten. 2Ber fich ernftlich bafür intereffiert braucht fich nur an bie Beratungsftelle bes Deutschen Ceibenbaues in Beinbobla, Beg. Dresben, Schliehf. 22 um Austunft zu wenden, bafelbft ift auch bie Abnahme ber Geibentofonsernten voll gewährt, baburch angespornt burch meinen vollen Erfolg boch erfreut bin ich nunmehr auf bem besten Wege die Bucht im Rommenden in bedeutend größeren Umfange zu betreiben als bisher, beshalb rufe ich jeden zu treibe auch Du Geibengucht." Ueber weitere Ausfunftserteilung fiebe beutige Angeige.

Bahne find Wertzeuge. Es ift eine Gelbitverftanbliche teit für uns, daß wir unsere Wertzeuge pfleglich behandeln. Gutes Sandwertzeug ist halbe Arbeit. Rur bei unseren Jähnen machen wir eine Ausnahme, ihre Pflege scheint uns weniger wichtig. Die Folgen dieser Bernachlässigung ind meiltens sehr unseren bei Die Folgen dieser Bernachlässigung find meistens sehr unangenehme : Bahnschmerzen, Berbau-ungsstörungen, Unluft bei ber Arbeit, verminberte Leiftungen, weniger Einnahmen. Das alles ift leicht gu verh indern, wenn man seine Jahne regelmäßig untersuchen läßt, auch bann wenn sie nicht schmerzen, und wenn man sie täglich mit ber eigenen Zahnburste und einer guten Zahnpaste pust. Chlorobont ib die Zahnpaste von höchster Qualität und sparsam im Berbrauch.

## Jubball im Kreis Wiesbaden

Beilbach — Geisenheim 1:4 Biebrich — Raunheim 2:1

Bereine	Spiele	gew.	unent.	perl.	Tore	Witte.
Sp. B. Mainz-Roltheim	10	8	1	1	48:11	17
Sp. Cl. Opel Ruff Isbeim	9	6	3	0	32:14	15
7.28. Geifenbeim	9	6	1	0	23:20	13
A.B. Biesbaben-Biebrich	9	5	1	3	19:20	11
Sp. B Wintel	10	4	2	4	20:20	10
Sp. B. Raunbeim	10	3	3	4	23:25	9
SpN. 09 Flörsheim	7	4	0	3	18:16	8
Sp. B. Biesbaben-Dothei	m 10	2	3	5	12:18	7
Schierstein	10	2	3	5	21:31	7
Sp. Bg. 07 Sochheim	10	2	2	6	21:36	6
Germania Weilbach	10	0	1	9	16:40	1

u Berpachtung. Die Graf von Schonborn'iche Guteverwaltung nahm am Freitag abend die Berpachtung ihrer in ber Gemartung gelegenen Grundstüde auf die Dauer von fieben Jahren vor. Es wurde sehr flott geboten. Jum Aus-

qualt den Menschen, raubt ihm den Schlaf, macht ihn nervös und unfähig seinen Pflichten richtig nachzukommen. Ärztlicherseits werden hiergegen wegen der prompten Wirkung Astmol Asthm<u>a - R</u>äucherpulver Astmol - Bronchial zigaretten Preis des Astmolpulvers 235 - Zigaretten 115 u.225 Man achte auf die Orio IN APOTHEKEN

gebot tamen 60,05 Morgen Aderland, wofür eine Pachtfumme von 1805,00 Mart erzielt wurde. Desgleichen wurden 1,58 Morgen Weinberge ausgeboten, wofür 134,50 Mark erlöst wurden. Die Höhe der Pachtsumme belief sich bei den einzelnen Grundstüden auf das Vierfache gegenüber der Ber-steilserung von 1926. Der Zuschlag wird teils in acht Tagen teils in sechs Wochen zwischen den beiden Lestbietenden erteilt

Depot: Amts-Apotheke

# Aus der Amgegend

\*\* hochft. (Der Bufammenbruch der Ber-nsbant.) Bor dem Amtsgericht Sochft beginnt der einsbant.) Prozef gegen die Inhaber ber früheren Fahrzeugteilefabrit Hodes gegen die Angleute Röbig und Walter. Die Unklage lautet auf Konkursvergehen und Betrug, Bekanntlich hatte die Fahrzeugteilefabrik bei der Vereinsbank Höchst einen Kredit von 1,2 Millionen Mark in Anspruch genommen. Durch den Verlift dieser Summe erfolgte die Jahlungseinftellung der Bant. Für den Prozes find mehrere Tage vor-

\*\* Wiesbaden. (Ein gefährlicher Fahrrad-bieb festgenommen.) Bestgenommen und dem biefigen Umtsgericht zugeführt murde ein Fahrradtridbieb, ber ehemalige Fremdenlegionär Wilhelm Wi'intainer aus Elberfelb. Ihm murben bis jest 45 Fahrraddiebstähle nach-gemielen, und er hat ungefahr 28 Fahrrader in Wiesbaden entwendet. Gein Arbeitsgebiet mar Weftdeutschland und das Rhein-Main-Gebiet.

Bingen. Bingen veranftaltete fein traditionelles Wingerfest. In diesem Jahr mar zum ersten Mal ein großer Fest. jug, an bem famtliche Weinguter und Innungen teilnahmen, porbereitet worden: Ein Bug von 32 Bruntwagen, wie ihn Bingen noch nicht gesehen hat. Besonders bemertenswert waren bie Gruppen "Goethe auf bem Rochusfest in Bingen". "Raifer Brobus bringt die Reben an den Rhein" und "Kaifer Karl fegnet die Reben" nach bem Bebicht von Beibel. Ferner maren febr icone Gruppen von ben Schiffern und Fildern gestellt. Dazwijchen forgten Wustklapellen in historischer Unisorm für die nötige Marschmussk. Der Zug hatte eine Länge von 1.5 Kilometern und wurde von vielen tausend Gästen mit Ausrusen der Bewunderung und des Beisalls begrüft. Der Fremdenzustrom war so groß, daß z. B. auf dem Marktplaz beängstigende Stockungen eintraten. Im Anschluß an den Festzug entwickelte sich in der Festballe, die zu einem großen Weindorf ausgestaltet war, echt rbeinisches Leben.

# Auf aus der Sabara

(Fortfegung aus letter Camstagnummer)

win zwel Schritten war Hubner bet dem Jungling alle faste ihn erregt bei der Schulter. "Hättest du die Cou-

Alois murde freidebleich und begann zu gittern.

"Wenn i an den Ropf des "Schweigers" bent, Sepp? tann mi taum wehren gegen einen haufen Spahis," ammelte er.

Subners Stimme murde noch rauher, als er fragte: "Moist - wenn aber nun einer bei bir mar, ber einft Me Bahnsinns-Expedition mitgemacht hat und ebenso gut ihießen kann wie der Schweiger; einer, der im Notsalle uch Spahis ans den Sätteln holen kann — gingst dann uch Allois?"

Sie ichauten fich in ihre erblaften Befichter.

"Ber, Sepp?", flufterte ber Jüngling.

beil" lelber, Aloisl! I tu's für dich, — und wenn i frepier

Da umflammerte ber Jungling trampfhaft bes Sunen Sand. "Mit dir geh i jede Minut, Hübner Sepp. I weiß in nun, daß du mi nit haft schinden wollen und es gar nun, daß du mi dit han janinden ibbitet und gerdacht anders gegangen ist, weil der Abjutant jonst Berdacht Schöpft hätt. I vertrau dir, und i möcht balt heim zum gesert."

Bit elementarer Gewalt packte den Jüngling das beimweh und die Verzweiflung. Hübners Augen wurden Aucht dabei, und mit unbeholfener Zärtlichkeit streichelte er ther das blonde Kraushaar des Aloisl.

"Wir geben beim, und i geh mit dir, Aloisl. 3 merd afür sorgen, daß das Malesizpad der Spahis deinen Kopf dimmer bekommt!"

Rach der Paquetage-Inspettion schloß fich Subner in bin Bimmer ein. Er hatte eine Pflicht betreffs des Schwei-Jinmer ein. Et gane eine pfinger atterten, als fie bas fleine,

avgegriffene Tagebuch des Toten aus dem Wandschranke nahmen. Dann setzte sich Hübner hin, um einen langen Brief du schreiben. Seltsame Worte und Schilberungen legte er in den Inhalt seines Briefes, und vor dem, für den diese Zeilen bestimmt waren, wurden sich ergreifende und gräßliche Bilber entrollen.

Nach Beendigung des Briefes las ihn Hübner nochmals forgfam durch, nidte und nahm nach einigem Bogern nochmals die Feber auf.

"Es ift mahrhaftig gebettelt!", flüfterte er ichamrot im Geficht. "I brauch aber Beld, um ben Aloisl in die Freiheit zu bringen!"

Das überwand sein Zögern und seine Scham, und er fügte dem Briese noch einige weitere Zeilen bei. Es war eine unbeholsene Bitte, der Schrei eines Berzweiselten, der einen einstigen, sich in ber goldenen Freiheit befindlichen Rameraden um Silfe und Beistand anging. Für fich felbst hatte Subner diefen Rotichzei nie getan; ba mar aber ber

IV.

Martha, die behäbige Haushälterin Richard Benders, bes jungen Chefs der Firma B. R. Bender, brachte ein fleines, versiegeltes Baket und legte es mortlos auf den gededten Frühftüdstilch. Die Speilen standen noch unbe-rührt da, wie fie von ihr aufgetragen waren. Migbilligend schüttelte fie den Ropt, blidte trub zu dem

am offenen Baltonfenfter ftehenden, etwa breifigjahrigen Manne und fragte, ob fie mieder abraumen folle

Bleichgültig nichte er, ohne lich umgulchauen, benn er hatte ja boch feinen Biffen hinabmurgen fonnen. Sein dunkelgebräuntes, auf langjährigen Aufenthalt in den Tro-pen deutendes Gesicht mit den energischen Zugen trug einen Musbrud qualender Sorge. Die bunften Schatten um feine stahlgrauen Augen sprachen von Rachten zermurbender Schlaflosigkeit. Seit einigen Tagen af er beinahe gar nichts und verbrachte die langen Rächte in ruhelosem Aufund Abwandern und dem Rauchen ungahliger Bigaretten.

Geiner Saushalterin bereitete bas aroften Rummer.

So durfte das nicht wettergeben. Herrgott - effen mußte er - und lachen wie früher.

Behmütig machte sich Martha ans Abräumen des Frühstuds. Da räusperte sich der Mann am Baltonfenster vernehmlich.

"Bieder fein Brief oder Telegramm gefommen,

Es klingt wie das reinste Grabgemurmel, dachte die Saushälterin bekümmert und schüttelte bann ben Ropf: Rein, Gerr Bender. Aber ein fleines Batet ift gefommen.

Ich habe es hier neben Ihre Taffe gelegt."
Richard Bender zuckte gleichgültig die Schultern, preßte die Lippen aufeinander und blickte leer und mutlos über ben großen Bartgarten feiner Billa.

"Schon gut! Das Batet intereffiert mich nicht." ant-wortete er mube und verbroffen.

Es interessierte ihn nicht? Was interessierte ihn eigentlich überhaupt noch, wenn nicht dies kleine Paket? Als ihr ber Brieftrager bas Paketchen ausgehändigt hatte, war es bei Martha eine feststehende Tatjache gewesen, daß dies Badden von ihrem herrn erfreut willtommen ge-heißen murde. Und nun mußte fie das Gegenteil sehen und hören?!

Und Martha ereiferte sich: "Ich hatte gerade gedacht, bag bas Pateichen Sie interessieren würde, herr Benber; weil —," sie hielt verschüchtert inne, denn ihr junger Chef

hatte sich sinster blickend umgewandt.
"Bas weil ——?", fragte er beißend. Es tat ihm sichtlich wohl, seinen Aerger ein wenig an der Erschrocke-

nen zu fühlen. "Weil — — ..." Martha drudste verzweiselt an den Borten herum — "Es sind doch auf dem Badchen genau diefelben Briefmarten und Poststempel wie auf jenen Briefen, die Sie voriges Jahr aus Ufrita fandten, mabrend Sie dort zur Löwenjagd waren. — Jesus Maria — —," Martha wich bestürzt zurück. Was war denn da nur auf einmal mit dem jungen Herrn los? Sein Gesicht war psötzlich totenbleich geworden. Und diese so wild aufglühenden Augen?!

(Fortfegung folgt.)

\*\* Frankfurt a. M. (Keifnahme eines Kalid) . geldvertreibers.) Die Kriminalpolizei in Stuttgart nahm ben lettifchen Staatsangehörigen Landmann fest, ber feit langerer Beit gefälfchte Rubelfcheine in ben Berfehr gebracht hat. Bandmann, ber von gahlreichen Boligeinerwaltungen wegen diefes Delitts gefucht wird, but auch in Frantfurt ein Gaftipiel gegeben, mo er ein Reffeburo mit 10 000 Rubel, Die gefälicht maren, hereinlegte. Die Boligei fahndet nach feinen Kompligen.

\*\* Frantjurt a. M. (Bilbe Buchmacher.) Die Bolizei geht icharf gegen die wilden Buchmacher vor, die fich hauptfächlich bei ben Wettannahmestellen im Bahnhofswiertel aufhalten. Gie bedienen fich fogenannter Schlepper, Diefe machen sich meist an junge unerfahrene Leute, oft Erwerbslose und Wohlfahrtsempfänger, heran. Unter bem Bormand, auf leichte Beife zu Geld zu fommen, nehmen fie biefen ihre letten Groichen ab. Durch langere Beobachtungen fonnte eine Reihe Diefer Buchmacher und Schlepper fesigenommen merben. Das Publitum wird bar-auf aufmertfam gemacht, bag fich jeber ftrafbar macht, ber bei biefen Leuten Wetten abichlieft.

\*\* Hanau, (Der Ronfurs der Gewerbebant.) Nachdem zu Anfang des Jahres 1928 über das Bermögen ber Gemerbebant hanau elmbh. bas Ronfursperfahren eröffnet, ein Fehlbetrag von 512 315 Mart festgestellt und Die haftpflichtigen Genoffen mit ber vollen Sohe von 400 Mart pro Beichaftsanteil gur Dedung bes Gehlbetrags berangezogen worden waren, nahm bas Berjahren feinen gewohnten Bang. Es ftand von Anfang an feft, daß die Befamthaftfumme nur 226 800 Mart erbringen fonnte. 3m Berlauf des Berfahrens find zweimal je 20 Brogent Abichlag verteilt worden, jest tommen weitere 10 Brogent gur Berteilung, einige Brogente find jum Schluß noch zu er-

Difenbach. (Rind in Befahr.) In Erftidungsgefahr geriet in Abmesenheit ber Mutter ein eineinhalbjahriges Rind in ber Sandgalie. Dem Rind hatte fich bie Schnur pon einem Schnuller, ben es am hals trug, berart vermidelt, baft es nur dem Umftand zu verdanken ift, daß bas Rind n'it erstickte, weil Rachbarn, die es jammerlich schreien borten, die Tur erbrachen und nachsahen.

Maing. (Durch Schredichus piftole das Seh-vermögen gefährdet.) Zwei junge Leute hantierten mit einer Schredichuspistole, als sich die Wasse plötslich ent-lud und einen 22jährigen Elestriter ins Gesicht trad. Das linte Muge murbe ihm berart verlegt, bag bas Sehvermögen gefährbet ift.

#### Umilide Befannimadungen der Stadt Dodneim

Die Saussammlung für ben Raff. Bentralmaijenfonds für 1932 erbrachte 112.80 Rm. Allen Gebern mirb hiers

Sochheim a. M., den 28. Ottober 1932. Der Magiftrat Chloffer.

Mittwoch, ben 2. Rovember, findet an der Stadtlaffe bie Auszahlung ber Kleinreniner-Unterftugungen für Monat Rovember mahrend ber Bormittagedienititunden ftatt. Dochheim a. M., ben 30. Oftober 1932

Der Magiftrat Coloffer.

Sochheimer Martt. (Berbftmartt 1932) Rindvieh. Schweine und Rrammartt am 7. und 8. Rovember 1932

Deffentliche Bergebung ber Plage für Fahrgeschäfte und Schaububen am Montag, ben 10. Oktober 1932, vormittags 10 Uhr an Ort und Stelle. Mindestangebot 20 Pfg. pro gm für alle Martitage. Zugelaffen werben: 1 Schaufel, 1 Zirfus, 1 großes Raruffell, 1 Rinderfaruffell, ferner sonftige

Schauftellungen und Bertaufsitande ohne Einschrändung.
Unmelbung und Bezahlung ber Pläte für Kramplande am Samstag, ben 5. November 1932, vormittags 9-11 Uhr im Bimmer 8. Berlofung und Ablegung ber Plate am gleichen Tage nachmittags um 1 Uhr auf bem Plate Drebittom vor-

Um der starten Rachfrage nach Untertunfissaumen (mod-tierte Jimmer und Schlaftellen) gerecht werden zu konnen, ist oine Mohnungsvermittelungsstelle bei Serrn Gastwirt Abam Treber, bier, eingerichtet. Die Einwohner werden gebeten, wenn möglich, rechtzeitig Anmelbung bei biefer Stelle anzubringen.

Sochheim am Main, ben 6. Ott. 1932. Der Burgermeifter als Ortspolizeiverwaltung.

# Das Buch als Persönlichkeit

Belder Buderlefer erinnert fich nicht bes beglidenben Erlebniffes ber Befanntichaft mit einem Buch, die mehr war ale eine oberflächliche Bufallebefanntichaft, die war, ale ob man einen wertvollen Menichen fennengelernt habe, zu bem man immer wieder gern zu bertrauter Zwieiprache gurudfehrt.

#### Bie Bücher auf Menschen wirfen tonnen,

das wird in tojtiicher Beise in der Borrede zu einem alten Wert geschildert, zur 2. Anslage des Brochdans'ichen Konversations-Lezitons, dem längst verschollenen Borgänger des "Großen Brochdans" aus dem Jahre 1812. Es heißt da in der umständlichen und doch so zierlich-eleganten Schreibweite des beginnenden Biedermeiers: "Jedes neue Buch sieht bei seinem Einiritt in die Leferweit in dem Berhaltnis einer Berson, welche zuerst in einen gesellichaftlichen Zirfel tritt . . Der neue Noman tritt auf wie ein neuer Stuper, der Almanach wie ein Liebhaber, die Sathre wie ein Kaffeelchwester, die Grammatik wie eine Gouvernante, das Journal wie ein Courier, und das Kouversationssexicon wie ein von gesehrten Reisen ein Courier, und das Konversationslexison wie ein von geiehrten Reisen und Sundten gurücktebrender Polybistor . . . . Gleht man da die Bucher nicht leibhaftig vor sich ibesonders töstlich die als Kassechaweiler verseiselte Satyre!), wie sie sich in einer der schöntigendem und gespreizten Biedermeiergeschlichaften in gespreichender "Konversation" ergeben, und wie das Konversationslexison dabei — so heißt es in der erwähnten Borrede weiter — "schlicht, doch anftändig gesleidet, schweigend dabieht und wartet, die man Ausbunft über das und senes absordert". Und was sonnte es der damaligen Geschlichaft alses geden? "Der Literator erfährt von ihm biographische und historische, der Kausmann statistische und technologische Verichtigungen, der Boliviter sindet bei ihm gedrängte Anund übersichten der Tagesgeschichter. . Der Elegant läßt sich von ihm die Keitungen und Journase, die Coquette die genialen Liedesbeteschen ihrer Bereihere erstären . . . . . . . . . . . . . ihrer Berehrer erflaren . . ."

#### Ja, ein Allerweltsterl war es icon bamals, das Ronversationslerifon!

Es ift gewiß nicht unintereffant, ju unterfuchen, wie es fich in ben ingwifchen verstoffenen 120 Jahren seit jener Auflage, der die Borrede golt, herausgemacht hat. Es hat sein Getvand adgelegt und ist in ein neues geschsipft, in ein weiteres und dabei doch geschmackvolles und zugleich dauerhaftes. Bor uns sieht der neue "Große Brodhaus", desien 12. Band soeden erschienen ist"). Wenn immer man von dem "Buch als Bersönlichteit" sprechen tann — auf ihn trifft's gewiß zu. Er ist nicht mehr der liebenswürdige Blauderer von vor 120 Jahren, der und mar "Stoff zu einer Konversation" gibt — und doch ist er gewiß tausenbmat bunter, lebendiger, unterhaltender geworden. Und dabei gewissenhaft und zuverlässig.

#### Geine Aufgabe in unferer Beit?

Sie ist weit gespannt, so umsal'end, daß ums der "Große Brodhaus" in der furgen Beit seit Erscheinen des ersten Bandes ichon umentbehrlich geworden ist. Er soll ja nicht nur das gesamte Wissen unserer Beit, sprgfältig nach Schlagwörtern und Unterschlagwörtern geordnet, darstellen, sondern er soll darüber hinaus den großen Areis praftischer Fragen, die täglich an und gestellt werben, mit allem Berftanbnis für bas, was ben

Menschen von heute angeht, beleuchten. Um ein Beispiel zu geben: wer verlangen von ihm nicht nur gewissenhafte Austunft fiber Ramen und Daten, iber ben Siebenjährigen Krieg etwa, fiber ben Lebenstauf eine Robeipreistragers, über eine Stadt ober einen ims unbefannten Jahr - wir muchten gegebenenfalls auch

#### Ratichlage für unfer tägliches Leben

haben, etwa bei Rranfheitsfallen ober Bergiftungen, ober bei ber rufemahl unferer Minber, ober in rechtlichen Fragen (Duf ich Geplantes Berbrechen jur Angeige bringen? Bann tann ich einen Richt als besangen ablehnen? Wie veranlasse ich die Eintragung einer Der ihef in bas Grundbuch?). Ja, eigentlich soll er mir noch mehr febtonnen: Wie sollen im Badegimmer die elettrischen Schalter angebed können: Wie sollen im Badezimmer die elektrischen Schalter angebrussein, damit eine Gesährdung des Badenden ausgekhlosien ist? Weldt ist das Mindeskapital dei der Gründung einer Altiengesellichaft? Belge ich mir eine Bienengucht an? Wie ist der gesünchtete Hausschung zu bekännpfen? Bie soll ich meine Ernährung sinngemäß gestalte Um es vorwegzmehmen: "Der Große Brockhaus" ist das Aachickles werk, das diesen Ansverengen in hohem Rasse gerecht wird. Und werk, das diesen Ansverengen in hohem Rasse gerecht wird. Und werk, das diesen Ausgebruchtung löst den — übrigens seit Beginn die Jahres beradgesetten — Breis als niedrig erscheinen. Der 12 Lasse allein ernhält 80 Tassesseiten, teilweise prächtig bunt, mit vielen Hunder von Abdildungen, sowie 20 Kartenseiten, darmeter fardige Stadtzle von Mailand, Mainz, Mannheim-Ludwigshasen und Modtau. (Jum 200 eleich: in den bisder portiegenden 12 Bänden haben mit insgeso von Mailand, Mainz, Mamheim-Ludwigshafen und Modfau. (Juni 2 gleich: in den discher vorliegenden 12 Banden haben wir insgell 184 Tafelseiten und 482 Kartenseiten zählen können, die — sn. allein genommen — ichon ein paar storte Kände ergeden würden!) wir selbst zu drennenden Fragen unserer Tage und Untereichtung dem "Großen Brochaus" holen können, zeigen Artikel wie Remelgel und Minderheitsfrage. Die beigesügte Moddarte kann als die augendicklich vorhandene Karte über unser Kachbargeiten begrühen. Ten Kennikrauch werden die ausgeneichneten keltneile bei werben. Den Runftfreund werben die ausgezeichneten, teilweise bi

Num

Die

Die Ber

ter Rei

den Kr

darque

dige. E

Beaufir

Ceroner

erflärt:

regierui tat geg

legendei

prud) e

neridi

tung, b

tentral.

gange 2 ben Bei

Befucher

tehalten

finbung

Aftioner

deren L

Banern.

len 2fbf

in ber

Badel

Hayer

daß n

bei fel

toeldie

uchen 23

anbern

id) duri

ind and hen Re

Berliner en 21115

Reidsre

gelegt be

en deut

aperiid

mmen.

efud)

druct get

ine fein

denheit 1

tnährm

benfalls

Reidsre

Reichsin

erabe f

ereifun dufna

hight nut

latte nac

ine a histerprä

duert, i

noch fich

Schill

Ban

Das

Die

Beg in Ber

... mi gemarn

Die Mündye

#### bas bunte Leben und feine Geheimniffe erflären zu laffen

und fich in allen Fragen, die jeder Tag an uns fiellt, bei ihm Rat ?

\*) "Der Grefte Brodhaud" Sanbbuch bes Biffens in 20 Banben, Banb 13 bis Mub) in Leinen Star 22.40; bei Untaufch eines alten Legitons nach ben gefehten Bedingungen NR 21.18.

# 2Bochenipielplan

bes Stantotheatere gu Biesbaben nom 29. Dtt. - 6. Ron. 1952

Großes Saus

Anfang 20 Uhr Dienstag Calome Anfang 19.30 Uhr Anfang 1930 Uhr Mittwody Der Zarewitsch Donnerstag Der fliegende gomen Spiegel Breitag Der Rug vor bem Spiegel Anfang 20 Uhi Der Zigennerbaron Im weißen Rob'l Anfang 19.30 Uhr Unfang 14.30 Uhr Conntag Unfang 1930 Uhr Countag Soffmanns Ergählungen

#### Rleines Saus:

Anfang 20 Uhr Anfang 20 Uhr Um eine Mart Dienstaa Ingeborg Madonna! Wo bift bu? Wittwody Antang 20 Uhr Donnerstag Anjang 20 Uhr Anjang 20 Uhr Bunter Abend Freitag Jagt ihn - ein Menich Eamstag Madonna! Bo bift bu? Anfang 20 Uhr Countag

#### Stabttheater Maing

Ratte Mufang 20 Uhr Dienstag Anfang 20 Uhr Anfang 1930 Uhr Anfang 20 Uhr Mittwod Die Blume von Sowali Mittwody Ratte Freitag Anfang 19 30 Hor Die Blume von Sawaii Zamstag Friebemann Bach Anfang 20 Ubr Conntag

Borvertauf : Reiseburo Greif, Mainz, Tritonplat 5, (am Stadtibeater) Fernruf 43taufend.

#### Rundfunt Drogramme.

Frantfurt a. DR. und Raffel (Subweftfunt).

Jeben Berttag wiederlehrende Brogramm-Rummers. Wettermelbung, anschließend Comnastit 1; 6.30 Gymnastif. 7 Wetterbericht, Radrichten; 7.05 Rongert; 8 Bafferftall melbungen; 11.45 Beit, Wirtschaftsmelbungen; 12 Konti 13.15 Rachrichten; 13.30 Ronzert; 14 Rachrichten; 14 Merbelongert; 15 Giegener Betterbericht; 15.10, 16.50, 19.15, 22.20 Beit, Radrichten, Wetter; 17 Rongert.

Dienstag, 1. Rovember: 10.10 Chulfunt; 15.50 neuer Sausfrauenberuf, Bortrag; 18.25 Das Sandwert bie Berufs- und Fachichule, Bortrag; 18.50 Der Sie im Rovember und Dezember, Bortrag; 19.30 Türlei, bilb; 20.30 Rongert; 21.30 Der Philosoph am Franch Soripiel; 22.45 Orgelfongert.

Mittwoch, 2. November: 10.10 Schulfunt; 15.15 Juge stunde; 18.25 Dunsel über Asien, Bortrag; 18.50 Deutschaft — Deutsche Arbeit — Deutsche Schrift, Bortra 19.30 Zitherkonzert; 20 Jedermann, von Hugo von Mannsthal; 21 Konzert; 22.45 Rachtmust.

Donnerstag, 3. November: 15.30 Jugenbstunde; 18. Filmstunde; 18.50 Das Rofprogramm und die Rrift Grundbesithes, Bortrag; 19.30 Wer ist es?, literarische Rat 20 Opernsonzert; 21.15 Beinlese am Rhein, Hörbericht; 21.5. Hubertus; 22.45 Zeit, Rachrichten, Wetter, Sports

Freitag, 4. Rovember: 18.25 England und feine Bag wirtiggit. Bortrag; 18.50 Die beutsche Industrie und beutsche Boche, Bortrag; 19.30 Balalaifatonzert; 20 bineau, Einfahrung in bistorische Szenen; 20.30 Sumphosonzert; 21.45 herbitgesang; 22.45 Rachtmust. Samstag, 5. November: 10.10 Schulfunt; 15 July

ftunbe; 18.25 Bortrag; 18.50 Bortrag; 19.30 Die gli-Redner: Demosthenes; 20 Bunter Abend; 22.45 Rachte

# die bekannte

Elektro-Waschmaschine. deren günstiger Preis es gestattet, in jedem Haushalt elektrisch zu waschen, jetzt schon für

RM 155.- 80 Liter Jnhalt RM 160.- 100 " "

mit dem neuen

Miele Anwurf-Motor zum Anschluß an die Lichtleitung eines Wechselstromnetzes

lieferbar.

Stromverbrauch am Waschtag 20-30 Pfg. Auf Wunsch Ratenzahlung.

Zu haben in den Fachgeschäften.

Mielewerke A.G., Gütersloh/Westi. Größte Waschmaschinenfabrik Deutschlands.



# Erkältungskrankheite

hartnädiger Suften, Luftröhrentatarrh, Lungenveridiging, Brondialtatarrh, Afthma, etc. behebt und lin felbit in veralteten Gallen ber ichleimlöfenbe

Dellbeims Benfi- und Lungen Breis Mt. 1.15 - In allen Apotheten erhältlich beftiff Amtsapothete

-Durch Seibenraupen. aucht fonnen in 12 Wochen 800 Rm. u. mehr verbient merben. Borarb. jest. Einfache, leichte Bucht für Mile. Proip , Unlett toftenlos. Rud porto erbeten. Beratgeft, für beutichen Seibenb., Schlieff. 22 Weinböhla, Sa.

Schreiben Sie sofor History AM BIDcherstrahe 20/12

werden exakt und sauber ausgein

Flörsheim am Main, Karthäuserstraß

Reid)sre l'riege lathlithen